

AKTI GRADSKI OG VIJEĆA

33.

Na temelju članka 105. Statuta Grada Koprivnice ("Službeni glasnik Županije Koprivničko-križevačke" br. 5/93) Gradsko vijeće Grada Koprivnice je na 15. sjednici održanoj 06.12.1995. godine donijelo

ZAKLJUČAK

o prihvaćanju Sporazuma o suradnji i uspostavi prijateljskih veza između Grada Koprivnice i Grada Kaposvara

1. Prihvata se Sporazum o suradnji i uspostavi prijateljskih veza između Grada Koprivnice i Grada Kaposvara.

II. Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u "Glasniku Grada Koprivnice".

GRADSKO VIJEĆE
GRADA KOPRIVNICE

KLASA: 910-01/95-01/05
UR. BROJ: 2137/01-03-95-2

PREDSJEDNIK: Zvonko
Hitrec, prof., v.r.

34.

REPUBLIKA HRVATSKA
ŽUPANIJA KOPRIVNIČKO-KRIZEVAČKA
GRAD KOPRIVNICA

REPUBLIKA MAĐARSKA
ORAŖ KAPOSVAR

SPORAZUM O SURADNJI I uspostavi prijateljskih veza između GRADA KOPRIVNICE I GRADA KAPOSVARA

Gradska vijeća i poglavarstva grada Koprivnice i grada Kaposvara izražavajući volju svojih građana, odlučila su da od današnjeg dana Grad Koprivnica i Grad Kaposvar i službeno budu *gradovi prijatelji*. Nastojanje gradova je da suradnja donese uzajamne probitke a za dobrobit oba grada.

PODRUČJA SURADNJE:

Sporazumne strane smatraju naročito važnim:

- Razvijanje gospodarskih veza jest prioritet suradnje. U okviru svojih mogućnosti oba grada će omogućiti i podupirati susrete poslovnih ljudi oba grada i razmjenu Informacija za proširenje i razvoj gospodarskih veza.
- Gradovi traže mogućnost i dogovaraju uvjete uzajamnih nastupa poduzetnika i poslovnih ljudi na raznim sajmovima, manifestacijama i izložbama.
- Međusobno se razmjenjuju Iskustva o ustroju i razvoju lokalne samouprave te organiziraju sastanci sa tom temom na poticaj obje strane.

- Otvaraju mogućnost suradnje na području odgoja i obrazovanja. (Istražuju uvjete za uzajamnu razmjenu u strukovnom pogledu).
- Gradovi potiču i podupiru razmjenu kulturnih priredbi i kulturno-umjetničkih društava.
- U okviru mogućnosti oba grada omogućuje sportske susrete na značajnim takmičenjima u oba grada.

OBLICI I OKVIRI SURADNJE

Oba grada održavaju sustavno vezu preko svojih predstavnika iz odgovarajućih odbora za međugradsku i međunarodnu suradnju.

Delegacije gradova prijatelja pozivaju se na značajne događaje u oba grada (npr. za Dan grada, međunarodne priredbe i konferencije...).

Gradovi omogućavaju da se veze stvorene uz pomoć i na temelju ovog sporazuma putem gradskih pogtavarstava i nadležnih odbora, nadalje razvijaju samostalno. Ovaj sporazum je sastavljen na hrvatskom i mađarskom jeziku, a sklapa se na neodređeno vrijeme.

U Kaposvaru, 16. prosinca 1995. godine.

ZA GRAD KOPRIVNICU:	ZA GRAD KAPOSVAR:
Vinko Špičko, ing.	Szlta Karolv
Gradonačelnik	Gradonačelnik

35_a Temeljem odredbi članka 5. točka 4. i članka 16. Zakona o Proračunu ("Narodne novine" br. 92/94) i članka 38. Statuta Grada Koprivnice ("Službeni glasnik Županije Koprivničko-križevačke" br. 5/93) Gradsko vijeće Grada Koprivnice je na 15. sjednici održanoj 06.12.1995. godine donijelo

IZMJENE I DOPUNE Proračuna grada Koprivnice za 1995. godinu

I. OPĆI DIO

Članak 1.

Proračun Grada Koprivnice za 1995. godinu (u daljnjem tekstu: Proračun) sadrži:

1. Prihode	37.950.227,79 kn
2. Izdatke	37.150.227,79 kn
3. Neraspoređene prihode	800.000,00 kn

Članak 2. U stalnu rezervu

Grada Koprivnice izdvaja se 1X.000,00 kn.

članak 3. Prihodi i izdaci po

grupama utvrđuju se u bilanci prihoda i Izdataka za 1995. godinu, kako slijedi: